

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2015

aruandeaasta lõpp: 31.12.2015

ärinimi: Morgenholm OÜ

registrikood: 11150041

tänava/talu nimi, Kaera 22-115
maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihtnumber: 10318

telefon: +372 6525967

e-posti aadress: info@morgenholm.ee

veebilehe aadress: www.morgenholm.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	9
Lisa 3 Nõuded ostjate vastu	9
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	9
Lisa 5 Materiaalne põhivara	10
Lisa 6 Osakapital	10
Lisa 7 Müügitulu	11
Lisa 8 Kaubad, toore, materjal ja teenused	11
Lisa 9 Tööjõukulud	11
Lisa 10 Seotud osapooled	11
Aruande allkirjad	12

Tegevusaruanne

OÜ Morgenholm alustas tegevust 2004. aastal. Põhitegevusalaks on tõlketeenuse vahendamine. 2015. aastal oli müügitulu 28 156 eurot. .

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2015	31.12.2014
Varad		
Käibevara		
Raha	7 214	1 312
Nõuded ja ettemaksed	2 500	1 762
Kokku käibevara	9 714	3 074
Põhivara		
Materiaalne põhivara	7 320	8 130
Kokku põhivara	7 320	8 130
Kokku varad	17 034	11 204
Kohustused ja omakapital		
Kohustused		
Lühiajalised kohustused		
Võlad ja ettemaksed	1 573	248
Kokku lühiajalised kohustused	1 573	248
Kokku kohustused	1 573	248
Omakapital		
Osakapital nimiväärtuses	2 556	2 556
Kohustuslik reservkapital	256	256
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	2 144	5 542
Aruandeaasta kasum (kahjum)	10 505	2 602
Kokku omakapital	15 461	10 956
Kokku kohustused ja omakapital	17 034	11 204

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2015	2014
Müügitulu	28 156	12 066
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-10 577	-8 402
Mitmesugused tegevuskulud	-569	-426
Tööjõukulud	-5 695	0
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-810	-636
Kokku ärikasum (-kahjum)	10 505	2 602
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	10 505	2 602
Aruandeaasta kasum (kahjum)	10 505	2 602

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2015	2014
Rahavood äritegevusest		
Ärikasum (kahjum)	10 505	2 602
Korrigeerimised		
Põhivara kulum ja väärtuse langus	810	636
Kokku korrigeerimised	810	636
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	408	-461
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-1 321	35
Kokku rahavood äritegevusest	10 402	2 812
Rahavood investeerimistegevusest		
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	0	-2 406
Kokku rahavood investeerimistegevusest	0	-2 406
Rahavood finantseerimistegevusest		
Makstud dividendid	-6 000	0
Makstud ettevõtte tulumaks	1 500	0
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-4 500	0
Kokku rahavood	5 902	406
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	1 312	906
Raha ja raha ekvivalentide muutus	5 902	406
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	7 214	1 312

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2013	2 556	256	5 542	8 354
Aruandeaasta kasum (kahjum)			2 602	2 602
31.12.2014	2 556	256	8 144	10 956
Aruandeaasta kasum (kahjum)			10 505	10 505
Makstud dividendid			-6 000	-6 000
31.12.2015	2 556	256	12 649	15 461

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

OÜ Morgenholm raamatupidamise aastaaruanne on koostöös Eesti Raamatupidamise Seadusega ja hea raamatupidamistavaga.

Raamatupidamise aruanne on koostatud eurodes.

Kasumiaruanne on koostatud skeem 1 alusel.

Vigade korrigeerimine

Raamatupidamise aruandes kajastuvad olulised varade ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmsid bilansipäeva 31. detsember 2015 ja juhatuse poolt aruande koostamise kuupäeva 01. juuni 2016 vahemikul.

Raha

Raha ja pangakontod koosnevad nõudmiseni deposiidist pangas ja sularahast kassas.

Rahakäibe aruande koostamisel on kasutatud kaudset meetodit.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutatehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused on ümber hinnatud eurodesse bilansipäeval kehtinud ametliku Eesti Panga kursi järgi.

Nõuded ja ettemaksed

Bilansis kajastatavad nõuded on hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Ostjatelt laekumata arveid hinnatakse iga konkreetse kliendi puhul eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta.

Varud

Varude soetusmaksumuse arvestuspõhimõtted

Ostetud kaubad, toore ja materjal võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb varude soetamisega seotud otsestest ja kaudsetest väljaminekutest, millele varud ei oleks praeguses olukorras ja koguses.

Varude hindamisel kasutatakse kaalutud keskmise soetushinna meetodit.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Põhivaradeks loetakse varasid kasulike tääeaga üle aasta ja maksumusega üle 320.- euro. Põhivara võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, mittetagastatavatest maksudest ja muudest põhivara kasutuselevõtuga otseselt seotud väljaminekutest.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 320

Tulud

Müügitulu kajastatakse tekkepõhiselt realiseerimise printsiibi alusel. Müügitulud kajastavad müüdud kaupade ja teenuste eest saadavaid summasid, millest on maha arvestatud allahindlused ja maksud. Teenuse müügitulu kajastatakse teenuse osutamise perioodil.

Intrassitulu kajastatakse tekkepõhiselt.

Raamatupidamise aastaaruande koostamine vastavalt hea raamatupidamise tava nõuetele eeldab juhatuse hinnangute andmist, mis mõjutavad firma varasid ja kohustusi aruande esitamise kuupäevaga ning tulusid ja kulusid aruandeperioodil. Need hinnangud põhinevad aktuaalsel informatsioonil firma seisundist ning kavatsustest ja riskidest raamatupidamise aastaaruande koostamispäeva seisuga. Kajastatud majandustulemuste lõplikud tulemused võivad erineda antud hinnangutest.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2015	31.12.2014
Kokku raha	7 214	1 312

Lisa 3 Nõuded ostjate vastu

(eurodes)

	31.12.2015	31.12.2014
Kokku nõuded ostjate vastu	2 500	0

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2015	31.12.2014
	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	312	134
Üksikisiku tulumaks	61	
Sotsiaalmaks	158	
Kohustuslik kogumispension	14	
Töötuskindlustusmaksed	11	
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	556	134

Lisa 5 Materiaalne põhivara

(eurodes)

			Kokku
	Muud masinad ja seadmed	Masinad ja seadmed	
31.12.2013			
Soetusmaksumus	10 633	10 633	10 633
Akumuleeritud kulum	-4 273	-4 273	-4 273
Jääkmaksumus	6 360	6 360	6 360
Ostud ja parendused	2 406	2 406	2 406
Amortisatsioonikulu	-636	-636	-636
31.12.2014			
Soetusmaksumus	13 039	13 039	13 039
Akumuleeritud kulum	-4 909	-4 909	-4 909
Jääkmaksumus	8 130	8 130	8 130
Amortisatsioonikulu	-810	-810	-810
31.12.2015			
Soetusmaksumus	13 039	13 039	13 039
Akumuleeritud kulum	-5 719	-5 719	-5 719
Jääkmaksumus	7 320	7 320	7 320

Lisa 6 Osakapital

(eurodes)

	31.12.2015	31.12.2014
Osakapital	2 556	2 556
Osade arv (tk)	1	1

Lisa 7 Müügitulu

(eurodes)

	2015	2014
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	28 156	12 066
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	28 156	12 066
Kokku müügitulu	28 156	12 066
Müügitulu tegevusalade lõikes		
tölketeenused	28 156	12 066
Kokku müügitulu	28 156	12 066

Lisa 8 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(eurodes)

	2015	2014
Tooraine ja materjal	10 577	8 402
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	10 577	8 402

Lisa 9 Tööjõukulud

(eurodes)

	2015	2014
Palgakulu	5 650	0
Sotsiaalmaksud	1 909	0
Kokku tööjõukulud	7 559	0
Töötajate keskmine arv taandatud täistööajale	1	0

Lisa 10 Seotud osapooled

(eurodes)

Aruandekohustustase emaettevõtja nimetus	Morgenholm OÜ
Riik, kus aruandekohustustase emaettevõtja on registreeritud	Eesti Vabariik

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale ei arvestatud tasusid ega muid olulisi soodustusi.

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 13.06.2016

Morgenholm OÜ (registrikood: 11150041) 01.01.2015 - 31.12.2015 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
SIIM REINVALD	Juhatuse liige	30.06.2016

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2015
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	2 144
Aruandeaasta kasum (kahjum)	10 505
Kokku	12 649
Jaotamine	
Dividendideks	6 000
Kokku	6 000

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Kirjalik ja suuline tõlge	74301	28156	100.00%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Urve Nõgu	47808260048	Tallinn, Harju maakond, Eesti	40000 EEK

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6525967
E-posti aadress	info@morgenholm.ee
Veebilehe aadress	www.morgenholm.ee